



Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk

Afdeling C — Connecting Europe-faciliteten (CEF)

**TILSKUDSAFTALE
UNDER CONNECTING EUROPE-FACILITETEN (CEF) —
WiFi4EU**

Aftalenummer: INEA/CEF/WiFi4EU/[<call number> <year>]/[<unique identifying number>]

Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk (INEA) ("forvaltningsorganet"), i medfør af beføjelser delegeret fra Europa-Kommissionen ("Kommissionen"), som med henblik på underskrivelse af denne aftale er repræsenteret ved *[function, forename and surname]*

på den ene side,

og

[full official name]
[official address in full]

som med henblik på underskrivelse af denne aftale er repræsenteret ved **[forename and surname]**

(i det følgende benævnt "støttemodtageren")

på den anden side,

HAR INDGÅET AFTALE OM

de særlige betingelser (i det følgende benævnt "de særlige betingelser") og følgende bilag:

Bilag I Beskrivelse af projektet
Bilag II Almindelige betingelser (i det følgende benævnt "de almindelige betingelser"),

som udgør en integrerende del af nærværende aftale (i det følgende benævnt "aftalen").

Bestemmelserne i de særlige betingelser går forud for bestemmelserne i bilagene.

Bestemmelserne i bilag II, "Almindelige betingelser", går forud for bestemmelserne i det andet bilag.

SÆRLIGE BETINGELSER

INDHOLDSFORTEGNELSE

TILSKUDSAFTALE	1
SÆRLIGE BETINGELSER	2
ARTIKEL 1 — AFTALENS GENSTAND	3
ARTIKEL 2 — AFTALENS IKRAFTTRÆDEN OG PROJEKTETS VARIGHED	3
ARTIKEL 3 — MAKSIMUMSBELØB OG TILSKUDETTS FORM	3
ARTIKEL 4 — VILKÅR FOR RAPPORTERING OG BETALING	4
ARTIKEL 5 — BANKKONTO TIL BETALINGER	4
ARTIKEL 6 — DEN REGISTERANSVARLIGE OG KONTAKTOPLYSNINGER FOR PARTERNE	5
ARTIKEL 7 — TILSKUDSAFTALE FOR ENKELTMODTAGERE, ENHEDER, DER ER TILKNYTTET STØTTEMODTAGERNE, OG GENNEMFØRELSESORGANER, DER ER UDPEGET AF STØTTEMODTAGERNE	5
ARTIKEL 8 — YDERLIGERE BESTEMMELSER OM ANVENDELSEN AF RESULTATERNE (HERUNDER INTELLEKTUELLE OG INDUSTRIELLE EJENDOMSRETTIGHEDER)	6
ARTIKEL 9 — OVERVÅGNINGSKRAV, OMKONFIGURATION AF NETVÆRKENE ..	6
ARTIKEL 10 — YDERLIGERE BESTEMMELSER OM OVERDRAGELSE AF KRAV ...	6
ARTIKEL 11 — TILSVARENDE METODER TIL KONFIGURATION OG TILKNYTNING TIL EF-OVERVÅGNINGSLØSNINGEN	6
ARTIKEL 12 — VIRKNINGER AF OPSIGELSEN	7

ARTIKEL 1 — AFTALENS GENSTAND

- 1.1 Kommissionen har besluttet at yde et tilskud på de betingelser, der er anført i de særlige betingelser, de almindelige betingelser og bilag I til aftalen, til projektet med betegnelsen "WiFi4EU Fremme af internetkonnektivitet i lokalsamfund" (i det følgende benævnt "projektet") i **[insert name of the municipality]**, projekt nr. **[insert number of the action in bold]**, som beskrevet i bilag I (beskrivelse af projektet).

Med underskrivelsen af aftalen accepterer støttemodtageren tilskuddet og indvilliger i at gennemføre projektet på eget ansvar.

- 1.2 For at gennemføre projektet udvælger støttemodtageren en wi-fi-installationsvirksomhed som kontrahent i henhold til artikel II.9. Wi-fi-installationsvirksomheden skal registreres på WiFi4EU-portalen på <https://www.wifi4eu.eu/>. Støttemodtageren forpligter sig til at overføre de forpligtelser, der følger af denne aftale, til wi-fi-installationsvirksomheden. Ud over artikel II.9.4 sikrer støttemodtageren navnlig, at følgende betingelser også gælder for wi-fi-installationsvirksomheden:

- a) forpligtelsen til at overholde de tekniske krav i bilag I
- b) forpligtelsen til at indsende den erklæring og de yderligere oplysninger, der er omhandlet i artikel 4.1, litra a).

- 1.3 Støttemodtageren har det fulde ansvar for gennemførelsen af projektet og for, at aftalens bestemmelser overholdes. Støttemodtageren sikrer, at den eller de kontrakter, der er indgået med wi-fi-installationsvirksomheden med henblik på gennemførelsen af dette projekt, indeholder bestemmelser om, at wi-fi-installationsvirksomheden ikke har nogen rettigheder over for forvaltningsorganet i henhold til aftalen.

I tilfælde af manglende overholdelse af vilkårene og betingelserne i denne aftale forbeholder forvaltningsorganet sig ret til at inddrive det uretmæssigt udbetalte beløb direkte fra støttemodtageren, jf. artikel II.26.

ARTIKEL 2 — AFTALENS IKRAFTTRÆDEN OG PROJEKTETS VARIGHED

- 2.1 Aftalen træder i kraft på den dato, hvor den underskrives af den sidste af parterne.
- 2.2 Støttemodtageren har en frist på højst 18 måneder fra datoen for tilskudsafतालens ikrafttræden til at færdiggøre wi-fi-installationen i overensstemmelse med bilag I og indsende den erklæring, der er omhandlet i artikel 4.1, litra b). Denne frist må ikke forlænges, undtagen i tilfælde af "force majeure" som defineret i artikel II.14.1.

ARTIKEL 3 — MAKSIMUMSBELØB OG TILSKUDDETS FORM

Tilskuddet til projektet er maksimalt 15 000 EUR og har form af et fast beløb ("kuponen").

ARTIKEL 4 — VILKÅR FOR RAPPORTERING OG BETALING

4.1 Anmodningen om betaling anses for at være modtaget af forvaltningsorganet, når der er indsendt følgende erklæringer:

a) erklæringen fra wi-fi-installationsvirksomheden på WiFi4EU-portalen om, at installationen af WiFi4EU-netværkene er udført i overensstemmelse med bilag I, og at de fungerer. For hvert WiFi4EU-netværk skal erklæringen indeholde følgende obligatoriske oplysninger:

- navnet på WiFi4EU-netværket (f.eks.: Rådhuset)
- domænenavnet.

Desuden skal wi-fi-installationsvirksomheden for hvert WiFi4EU-netværk fremlægge en fuldstændig liste over installerede adgangspunkter. For hvert adgangspunkt angives følgende obligatoriske oplysninger:

- ✓ lokalitetstype (f.eks.: skole, park, metro). Der findes en rullemenu på WiFi4EU-portalen
- ✓ lokalitetens navn (f.eks.: korridor)
- ✓ geolokalisering af adgangspunktet
- ✓ udstyrets art: indendørs eller udendørs
- ✓ anordningens mærke
- ✓ model af anordningen
- ✓ anordningens serienummer
- ✓ MAC-adresse (Media Access Control).

b) erklæringen fra støttemodtageren på WiFi4EU-portalen om, at WiFi4EU-netværkene er i overensstemmelse med bilag I, og at de fungerer.

4.2 Efter modtagelsen af de erklæringer og yderligere oplysninger, der er omhandlet i artikel 4.1, har forvaltningsorganet maksimalt 60 dage til at verificere, at WiFi4EU-netværkene fungerer, og til at foretage betalingen af restbeløbet til wi-fi-installationsvirksomheden.

Betalingen foretages kun, hvis følgende betingelser er opfyldt:

- i) mindst 10 brugere har tilsluttet sig pr. WiFi4EU-netværk
- ii) WiFi4EU's visuelle identitet vises korrekt på captive portal-siden.

Når ovennævnte betingelser er opfyldt, modtager støttemodtageren en bekræftelse, og forvaltningsorganet foretager betalingen til wi-fi-installationsvirksomheden. De betalingsbetingelser, der er omhandlet ovenfor, berører ikke forvaltningsorganets ret til ved efterfølgende revisioner at kontrollere, at wi-fi-installationerne overholder de tekniske specifikationer i bilag I.

ARTIKEL 5 — BANKKONTO TIL BETALINGER

Betalingen af kuponen sker til den bankkonto, som wi-fi-installationsvirksomheden har angivet på WiFi4EU-portalen i IBAN-format.

ARTIKEL 6 — DEN REGISTERANSVARLIGE OG KONTAKTOPLYSNINGER FOR PARTERNE

6.1 Registeransvarlig

De fælles registeransvarlige er GD CONNECT og INEA.

6.2 Kommunikationsoplysninger

6.2.1 Kommunikationsform og kommunikationsmidler

Al planlagt elektronisk kommunikation skal ske via WiFi4EU-portalen <https://www.wifi4eu.eu/>, herunder ved hjælp af dennes helpdesk-funktion.

Kommunikation, der er nødvendig i henhold til artikel II.14, II.15, II.16, II.25, II.26 og II.27, og al anden kommunikation, der ikke understøttes af WiFi4EU-portalen, skal foregå skriftligt, være påført aftalenummeret og adresseres til:

Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk (INEA)
Afdeling C — Connecting Europe-faciliteten (CEF)
Kontor C5 — CEF Telekommunikation
W910
1049 Bruxelles
Belgien
INEA-CEF-WIFI4EU@ec.europa.eu

Formelle meddelelser i papirform, der er adresseret til støttemodtageren, skal sendes til dennes registrerede adresse som anført i præamblen til denne tilskudsftale.

6.2.2 Dato for kommunikation via WiFi4EU-portalen

Kommunikation, der foregår via WiFi4EU-portalen, anses for at være foretaget, når den sendes af den afsendende part (dvs. på den dato og det tidspunkt, hvor den sendes via WiFi4EU-portalen).

Al kommunikation finder sted på sproget i denne aftale eller på engelsk. Forvaltningsorganet kommunikerer på samme sprog som støttemodtageren.

ARTIKEL 7 — TILSKUDSAFТАLE FOR ENKELTMODTAGERE, ENHEDER, DER ER TILKNYTTET STØTTEMODTAGERNE, OG GENNEMFØRELSESORGANER, DER ER UDPEGET AF STØTTEMODTAGERNE

Henvisninger til "støttemodtagerne" betragtes som henvisninger til "støttemodtageren". Ingen tilknyttede enheder eller gennemførelsesorganer kan udpeges.

ARTIKEL 8 — YDERLIGERE BESTEMMELSER OM ANVENDELSEN AF RESULTATERNE (HERUNDER INTELLEKTUELLE OG INDUSTRIELLE EJENDOMSRETTIGHEDER)

Ud over bestemmelserne i artikel II.8.3 giver støttemodtagerne forvaltningsorganet ret til at:

- gøre brug af navnet på støttemodtageren og billeder af WiFi4EU-netværkene til at gøre reklame for initiativet
- gøre brug af anonymiserede data om tilslutninger til WiFi4EU-netværkene til statistiske formål.

ARTIKEL 9 — OVERVÅGNINGSKRAV, OMKONFIGURATION AF NETVÆRKENE

Støttemodtageren:

- sørger for, at WiFi4EU-netværkene er fuldt funktionsdygtige i en periode på tre år regnet fra datoen for den bekræftende meddelelse fra forvaltningsorganet som beskrevet i artikel 4.2
- omkonfigurerer WiFi4EU-netværkene for at tilknytte dem til den sikrede autentificerings- og overvågningsløsning i fuld overensstemmelse med kravene i punkt I.5 i bilag I.

Støttemodtageren vil også være ansvarlig for regelmæssig vedligeholdelse og nødvendige reparationer af WiFi4EU-netværkene. Netværkene må ikke være ude af drift i mere end 60 kalenderdage i løbet af et år.

I tre år efter betaling af restbeløbet kan forvaltningsorganet foretage teknisk kontrol og/eller revision for at fastslå, om støttemodtageren overholder bestemmelserne i denne aftale.

ARTIKEL 10 — YDERLIGERE BESTEMMELSER OM OVERDRAGELSE AF KRAV

Som en undtagelse fra artikel II.13.1, første afsnit, er støttemodtageren berettiget til at overdrage wi-fi-installationsvirksomheden retten til at gøre krav på det beløb, der er angivet i artikel 3, over for forvaltningsorganet.

Den betaling, der foretages til wi-fi-installationsvirksomheden, betragtes som en betaling, der foretages til støttemodtageren, og fritager forvaltningsorganet for enhver anden betalingsforpligtelse.

ARTIKEL 11 — TILSVARENDE METODER TIL KONFIGURATION OG TILKNYTNING TIL EF-OVERVÅGNINGSLØSNINGEN

Efter undertegnelsen af en administrativ aftale mellem Kommissionen og de relevante myndigheder i en hvilken som helst medlemsstat, Norge eller Island kan de metoder til konfiguration og tilknytning til EF-overvågningsløsningen, der er beskrevet i punkt I.5 i bilag I, i undtagelsestilfælde ændres ved tilsvarende metoder til konfiguration og tilknytning, der er fastsat i den administrative aftale.

Støttemodtageren giver gennem WiFi4EU-portalen forvaltningsorganet meddelelse om sin overholdelse af de tilsvarende metoder til konfiguration og tilknytning i den administrative aftale. Denne aftale betragtes som ændret fra det tidspunkt, hvor forvaltningsorganet modtager anmeldelsen.

ARTIKEL 12 — VIRKNINGER AF OPSIGELSEN

Hvis aftalen opsiges efter bestemmelserne i artikel II.16.1 eller II.16.3.1, kan forvaltningsorganet nedsætte tilskudsbeløbet og inddrive uretmæssigt udbetalte beløb i henhold til artikel II.25.4 og II.26.

Den pågældende støttemodtager er efter opsigelsen fortsat bundet af forpligtelserne, navnlig dem i artikel 4, II.5, II.7, II.8, II.13, II.27 og eventuelle yderligere bestemmelser om anvendelsen af resultaterne som fastsat i artikel 8.

Udfærdiget på [**language**]

ELEKTRONISKE SIGNATURER

For støttemodtageren
[**forename/surname**]
[**e-signature**]

For forvaltningsorganet
[**function/forename/surname**]
[**e-signature**]



Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk

Afdeling C — Connecting Europe-faciliteten (CEF)

BILAG I BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN

I.1. Anvendelsesområde og mål

WiFi4EU-initiativet er en støtteordning for levering af gratis wi-fi-adgang i indendørs og udendørs offentlige rum (f.eks. offentlige forvaltningers lokaler, skoler, biblioteker, sundhedscentre, museer, offentlige parker og pladser). Dette vil integrere lokalsamfundene mere på det digitale indre marked, give brugerne adgang til gigabitsamfundet, forbedre de digitale færdigheder og supplere de offentlige tjenester på disse områder. WiFi4EU-kuponer kan bruges til at finansiere installationen af et helt nyt offentligt wi-fi-netværk, at opgradere et eksisterende offentligt wi-fi-netværk eller at udvide dækningen af et eksisterende offentligt wi-fi-netværk. Det installerede netværk må ikke overlape eksisterende gratis private eller offentlige tilbud med lignende egenskaber, herunder kvalitet.

I.2. Tekniske krav til WiFi4EU-netværks wi-fi-udstyr

Støttemodtageren skal installere et antal AP'er i forhold til kuponens værdi på deres marked. Støttemodtageren skal under alle omstændigheder som minimum installere følgende antal, afhængigt af kombinationen af indendørs og udendørs AP'er:

Mindste antal udendørs AP'er	Mindste antal indendørs AP'er
10	0
9	2
8	3
7	5
6	6
5	8
4	9
3	11
2	12

1	14
0	15

Støttemodtageren sørger for, at **de enkelte AP'er**:

- understøtter samtidig brug af begge bånd (2,4 GHz-båndet — 5 GHz-båndet)
- har en supportcyklus på over 5 år
- har en MTBF (middeltid mellem fejl) på mindst 5 år
- har ét dedikeret og centralt administrationspunkt for mindst alle AP'er for hvert WiFi4EU-netværk
- understøtter IEEE 802.1x
- overholder IEEE 802.11ac Wave I
- understøtter IEEE 802.11r
- understøtter IEEE 802.11k
- understøtter IEEE 802.11v
- er i stand til at håndtere mindst 50 samtidige brugere uden forringelse af ydeevnen
- har mindst 2x2 multiple-input-multiple-output (MIMO)
- opfylder Hotspot 2.0-standarden (certificeringsprogrammet Passpoint fra Wi-Fi Alliance).

I.3. Krav til tjenestekvalitet

For at sikre, at det WiFi4EU-finansierede netværk er i stand til at levere en brugeroplevelse af høj kvalitet, skal støttemodtageren tegne abonnement på et tilbud, der svarer til den hurtigst mulige internetforbindelse på massemarkedet i området og under alle omstændigheder til en forbindelse med en downloadhastighed på mindst 30 Mbps. Støttemodtageren sikrer også, at denne backhaul-hastighed mindst svarer til den, som støttemodtageren eventuelt anvender til sine interne konnektivitetsbehov.

I.4. Forpligtelser vedrørende gebyrer, reklame og brug af data

1. Støttemodtageren sikrer, at slutbrugernes adgang til WiFi4EU-netværket er gratis, dvs. at der ikke opkræves et vederlag herfor enten som direkte betaling eller andre former for vederlag, navnlig uden kommercielle reklamer eller videreanvendelse af personoplysninger til kommercielle formål.
2. Støttemodtageren sikrer, at operatører af elektroniske kommunikationsnet også giver slutbrugerne adgang uden forskelsbehandling, jf. dog restriktioner i henhold til EU-retten eller national lovgivning, der er i overensstemmelse med EU-retten, med forbehold af behovet for at sikre et velfungerende netværk og især behovet for at sikre en retfærdig tildeling af kapacitet mellem brugerne på spidsbelastningstidspunkter.

3. Der kan foretages regelmæssig behandling til statistiske og analytiske formål for at fremme, overvåge eller forbedre netværkenes funktion. Med henblik på dette skal enhver lagring eller behandling af personoplysninger behørigt anonymiseres i overensstemmelse med den eller de relevante databeskyttelseserklæringer vedrørende specifikke tjenesteydelser.

I.5. Krav til konfiguration og tilknytning af WiFi4EU-netværk til EF-overvågningsløsningen

Støttemodtageren sikrer, at de adgangspunkter, der finansieres med en WiFi4EU-kupon, kun udsender WiFi4EU-SSID'et, og at forpligtelserne som fastsat i punkt I.4 gælder fuldt ud, jf. dog fjerde afsnit nedenfor.

Støttemodtageren sikrer, at WiFi4EU-netværket med WiFi4EU-SSID'et er et åbent netværk i den forstand, at det ikke kræver nogen form for autentificeringsoplysninger (f.eks. anvendelse af et password) at få adgang til det. Når brugeren kobler sig på WiFi4EU-netværket med WiFi4EU-SSID'et, sikrer støttemodtageren, at det viser en https-baseret captive portal-side, inden brugeren får tilladelse til at oprette forbindelse til internettet.

Medmindre det er påkrævet ifølge national lovgivning og i overensstemmelse med EU-retten, må forbindelsen til internettet via WiFi4EU-SSID'et ikke kræve nogen form for registrering eller autentificering på captive portal-siden og skal ske ved hjælp af et enkelt klik på en knap på captive portal-siden.

Støttemodtageren må udsende endnu et SSID for tilbørligt sikrede forbindelser, jf. punkt I.5.2, fra starten af fase I og på dennes ansvar. Støttemodtageren må desuden udsende endnu et SSID, forudsat at dette er begrænset til intern brug hos støttemodtageren og ikke i urimelig grad berører kvaliteten af den tjeneste, der tilbydes offentligheden. I begge disse tilfælde skal støttemodtageren skelne behørigt mellem disse SSID'er og det åbne WiFi4EU-SSID og sikre, at forpligtelserne som fastsat i punkt I.3 og I.4 gælder fuldt ud.

For adgangspunkter, der ikke finansieres med WiFi4EU-kuponen, må støttemodtageren også udsende WiFi4EU-SSID'et (som det eneste SSID eller parallelt med det eksisterende lokale SSID). Støttemodtageren sikrer, at forpligtelserne som fastsat i punkt I.3 og I.4 og i nærværende punkt I.5 som minimum gælder fuldt ud for slutbrugere, der er tilsluttet WiFi4EU-SSID'et.

Tilknytningen til EF-overvågningsløsningen gennemføres i to faser.

I.5.1. Fase I

Registrering, autentificering, autorisation og registrering af brugere påhviler den enkelte støttemodtager i overensstemmelse med EU-retten og national lovgivning.

Støttemodtageren sikrer, at følgende krav er opfyldt for captive portal-siden i WiFi4EU SSID'et:

- WiFi4EU-netværket med SSID'et WiFi4EU anvender en https-baseret captive portal-side til grænsefladen med brugerne.

På denne captive portal-side angives en frist for automatisk genkendelse af tidligere tilsluttede brugere, så captive portal-siden ikke vises igen, når man opretter forbindelse på ny. Denne periode nulstilles automatisk hver dag kl. 00:00 eller indstilles som minimum til højst 12 timer.

- Domænenavnet, der er tilknyttet denne https-baserede captive portal-side, skal være klassisk (non-IDN) og bestå af bogstaver fra a til z, cifrene 0-9 og bindestreg (-).
- Visuel identitet: Captive portal-siden indeholder WiFi4EU's visuelle identitet.
- Captive portal-siden indeholder et kodestykke, så forvaltningsorganet kan fjernovervåge WiFi4EU-netværket.

Installationsvejledningen til kodestykket findes på følgende link: <https://ec.europa.eu/inea/en/connecting-europe-facility/cef-telecom/wifi4eu>.

Kodestykket vil ikke indsamle personoplysninger. Det bruges til at tælle antallet af brugere, der er tilsluttet WiFi4EU-netværket, indlæse WiFi4EU's visuelle identitet og kontrollere, at den vises korrekt.

- Captive portal-siden indeholder en ansvarsfraskrivelse, hvori brugerne tydeligt informeres om, at WiFi4EU er et offentligt åbent netværk. Ansvarsfraskrivelsen bør også indeholde de forholdsregler, der normalt anbefales ved internetadgang via sådanne netværk.

Støttemodtageren har ret til at oprette særskilte WiFi4EU-netværk, der finansieres med samme kupon, og som hver især skal have et særskilt domænenavn og en særskilt captive portal-side. Forpligtelsen i henhold til artikel 9 til, at WiFi4EU-netværket skal være aktivt i en periode på 3 år efter forvaltningsorganets kontrol, gælder for alle sådanne WiFi4EU-netværk, der finansieres med samme kupon.

Fase I gælder, indtil støttemodtageren modtager en underretning om, at fase II er aktiveret. Når støttemodtageren er blevet underrettet, har denne i henhold til artikel 9 pligt til som nærmere beskrevet i meddelelsen og inden for den tidsramme, der er angivet deri, at tilpasse konfigurationen af netværket i overensstemmelse med kravene i punkt I.5.

I.5.2. Fase II

På et senere tidspunkt vil der på EU-plan blive etableret en sikret autentificerings- og overvågningsløsning, der vil kunne udvikle sig til en samlet arkitektur.

Når den sikrede autentificerings- og overvågningsløsning er operationel, skal støttemodtageren i henhold til artikel 9 omkonfigurere sine WiFi4EU-netværk for at tilknytte dem til denne løsning. Denne omkonfiguration vil omfatte vedligeholdelse af det åbne WiFi4EU-SSID med captive portal-siden, tilføjelse af et WiFi4EU-SSID for tilbørligt sikrede forbindelser (enten ved at udskifte dets eksisterende lokalt baserede sikrede system med det fælles system eller blot ved at tilføje det fælles system som et tredje SSID) og sikring af, at løsningen kan overvåge WiFi4EU-netværkene ved adgangspunktet.

Registrering og autentificering af brugere i forbindelse med det åbne WiFi4EU-SSID og det lokalt baserede SSID for sikrede forbindelser, når et sådant findes, samt autorisation og registrering af brugere i forbindelse med alle øvrige SSID'er påhviler fortsat den enkelte støttemodtager i overensstemmelse med EU-retten og national lovgivning.

Akronymer

AP'er	Wi-fi-adgangspunkter
IEEE	Institute of Electrical and Electronics Engineers
LTE	Long Term Evolution
MAC	Media Access Control
MIMO	Multiple-Input-Multiple-Output
RADIUS	Remote Authentication Dial-In User Service
SSID'er	Service Set Identifiers

BILAG II

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

INDHOLDSFORTEGNELSE

DEL A – RETLIGE OG ADMINISTRATIVE BESTEMMELSER

- II.1 – STØTTEMODTAGERNES GENERELLE FORPLIGTELSE OG ROLLER
- II.2 – KOMMUNIKATION MELLEM PARTERNE
- II.3 – ANSVAR FOR SKADER
- II.4 – INTERESSEKONFLIKTER
- II.5 – TAVSHEDSPLIGT
- II.6 – BEHANDLING AF PERSONOPLYSNINGER
- II.7 – SYNLIGHED AF EU-FINANSIERINGEN
- II.8 – ALLEREDE EKSISTERENDE RETTIGHEDER OG EJENDOMSRET TIL OG ANVENDELSE AF RESULTATERNE (HERUNDER INTELLEKTUELLE OG INDUSTRIELLE EJENDOMSRETTIGHEDER)
- II.9 – TILDELING AF KONTRAKTER, SOM ER NØDVENDIGE FOR GENNEMFØRELSEN AF PROJEKTET
- II.10 – UNDERLEVERANCER, DER INDGÅR I PROJEKTET
- II.11 – ØKONOMISK STØTTE TIL TREDJEPARTER
- II.12 – ÆNDRINGER AF AFTALEN
- II.13 – OVERDRAGELSE AF BETALINGSANMODNINGER TIL TREDJEPARTER
- II.14 – FORCE MAJEURE
- II.15 – SUSPENSION AF PROJEKTETS GENNEMFØRELSE
- II.16 – OPSIGELSE AF AFTALEN
- II.17 – IKKE RELEVANT
- II.18 – LOVVALG, BILÆGGELSE AF TVISTER OG AFGØRELSE, DER KAN TVANGSFULDBYRDES

DEL B - FINANSIELLE BESTEMMELSER

- II.19 – STØTTEBERETTIGEDE OMKOSTNINGER
- II.20 – DE ANGIVNE BELØBS IDENTIFICERBARHED OG VERIFICERBARHED
- II.21 – STØTTEBERETTIGELSE FOR OMKOSTNINGER HOS ENHEDER, DER ER TILKNYTTET STØTTEMODTAGERNE, OG GENNEMFØRELSESORGANER, DER ER UDPEGET AF STØTTEMODTAGERNE
- II.22 – BUDGETOVERFØRSLER
- II.23 – TEKNISK OG FINANSIEL RAPPORTERING – BETALINGSANMODNINGER OG BILAG
- II.24 – BETALINGER OG BETALINGSORDNINGER
- II.25 – FASTLÆGGELSE AF DET ENDELIGE TILSKUDSBELØB
- II.26 – INDDRIVELSE
- II.27 – KONTROL, REVISION OG EVALUERING

DEL A – RETLIGE OG ADMINISTRATIVE BESTEMMELSER

ARTIKEL II.1 – STØTTEMODTAGERENS GENERELLE FORPLIGTELSE

Støttemodtageren:

- a) er ansvarlig for gennemførelsen af projektet i henhold til vilkårene og betingelserne i aftalen
- b) er ansvarlig for at opfylde alle retlige forpligtelser, som påhviler vedkommende i henhold til gældende EU-ret, international lovgivning og national lovgivning
- c) underretter straks forvaltningsorganet om alle ændringer, som støttemodtageren har kendskab til, og som sandsynligvis vil påvirke eller forsinke gennemførelsen af projektet
- d) underretter straks forvaltningsorganet om alle ændringer i støttemodtagerens eller dens tilknyttede enheders juridiske, finansielle, tekniske, organisatoriske eller ejendomsretlige situation og om alle ændringer i støttemodtagerens eller dens tilknyttede enheders navn, adresse eller retlige repræsentant.

ARTIKEL II.2 – KOMMUNIKATION MELLEM PARTERNE

II.2.1 Kommunikationsform og -midler

Alle henvendelser i forbindelse med aftalen eller gennemførelsen heraf skal være skriftlige (i papirform eller elektronisk form), angive aftalens nummer og ske ved brug af kontaktoplysningerne i artikel 6.

Elektroniske henvendelser bekræftes ved en original underskrevet papirudgave af henvendelsen, hvis en af parterne anmoder om det, forudsat at denne anmodning fremsættes uden ubegrundet forsinkelse. Afsenderen sender den underskrevne trykte papirversion uden ubegrundet forsinkelse.

Formelle meddelelser fremsendes pr. anbefalet brev med kvittering eller tilsvarende eller pr. elektronisk post, som giver afsenderen konkret dokumentation for, at meddelelsen blev leveret til den angivne modtager.

II.2.2 Dato for kommunikationen

Alle henvendelser anses for at have fundet sted, når de modtages af den modtagende part, medmindre der i aftalen henvises til den dato, hvor henvendelsen blev sendt.

Elektroniske henvendelser anses for at være modtaget af den modtagende part på dagen for den vellykkede fremsendelse af henvendelserne, forudsat at de sendes til de adressater, som er anført i artikel 6. Afsendelsen anses for at være mislykket, hvis den afsendende part modtager en meddelelse om, at henvendelsen ikke er blevet modtaget. I så fald sender den afsendende part straks meddelelsen igen til en af de andre adresser, som er anført i artikel 6.

Hvis afsendelsen mislykkes, anses den afsendende part ikke for at have tilsidesat sin pligt til at sende en sådan henvendelse inden for en angivet frist.

Post, som sendes til forvaltningsorganet med postvæsenet, anses for at være modtaget af forvaltningsorganet på den dato, hvor den registreres af den tjenestegren, der er anført i artikel 6.2.

Formelle meddelelser, der sendes med anbefalet brev med modtagelsesbevis eller tilsvarende eller en tilsvarende elektronisk meddelelse, anses for at være modtaget af den modtagende part på den dato for modtagelsen, som er angivet på modtagelsesbeviset eller tilsvarende.

ARTIKEL II.3 – ANSVAR FOR SKADER

II.3.1 Forvaltningsorganet er ikke ansvarligt for skader, som en støttemodtager forårsager eller påføres, herunder skader, som en støttemodtager forårsager på tredjepart under eller som følge af gennemførelsen af projektet.

II.3.2 Undtagen i tilfælde af force majeure yder støttemodtagerne forvaltningsorganet erstatning for enhver skade, som det har lidt som følge af gennemførelsen af projektet, eller fordi projektet ikke blev gennemført i fuld overensstemmelse med aftalen.

ARTIKEL II.4 - INTERESSEKONFLIKTER

II.4.1 Støttemodtagerne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at forebygge situationer, hvor en upartisk og objektiv gennemførelse af aftalen hindres på grund af økonomiske interesser, politiske og nationale tilhørsforhold, familiemæssige eller følelsesmæssige tilknytninger eller ethvert andet interessefællesskab med forvaltningsorganet eller en tredjepart, der er tilknyttet genstanden for aftalen ("interessekonflikter").

II.4.2 Hvis der under gennemførelsen af aftalen opstår en situation, som udgør eller vil kunne føre til en interessekonflikt, skal forvaltningsorganet straks gives skriftlig meddelelse herom. Støttemodtagerne træffer straks alle nødvendige foranstaltninger for at rette op på situationen. Forvaltningsorganet forbeholder sig retten til at kontrollere, at de trufne foranstaltninger er passende, og kan kræve, at der træffes yderligere foranstaltninger inden for en nærmere angivet frist.

ARTIKEL II.5 – TAVSHEDSPLIGT

II.5.1 Forvaltningsorganet og støttemodtagerne behandler alle oplysninger og dokumenter uanset form, som de skriftligt eller mundtligt får kendskab til i forbindelse med gennemførelsen af aftalen, og som udtrykkeligt skriftligt er angivet som fortrolige. Dette omfatter ikke oplysninger, som er offentligt tilgængelige.

II.5.2 Forvaltningsorganet og støttemodtagerne anvender ikke fortrolige oplysninger og dokumenter til andre formål end at opfylde deres forpligtelser i henhold til aftalen, medmindre andet er aftalt skriftligt med den anden part.

II.5.3 Forvaltningsorganet og støttemodtagerne er bundet af forpligtelserne i artikel II.5.1 og II.5.2 under gennemførelsen af aftalen og i en periode på fem år regnet fra datoen for betaling af restbeløbet, medmindre:

- a) den pågældende part accepterer at fritage den anden part fra vedkommendes tavshedspligt på et tidligere tidspunkt
- b) de fortrolige oplysninger eller dokumenter bliver offentlige på anden måde end ved overtrædelse af tavshedspligten
- c) videregivelsen af de fortrolige oplysninger er lovpligtig.

ARTIKEL II.6 – BEHANDLING AF PERSONOPLYSNINGER

II.6.1 Forvaltningsorganets behandling af personoplysninger

Enhver personoplysning, der indgår i aftalen, behandles i henhold til bestemmelserne i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fælleskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger.

Sådanne oplysninger må kun behandles af den registeransvarlige, der er identificeret i artikel 6.1, og udelukkende med henblik på gennemførelse, forvaltning og overvågning af aftalen eller for at beskytte EU's finansielle interesser, herunder kontrol, revisioner og undersøgelser i henhold til artikel II.27.

Støttemodtagerne har ret til indsigt i personoplysninger, der vedrører dem, og ret til at berigtige disse oplysninger. Hvis støttemodtagerne har spørgsmål vedrørende behandlingen af deres personoplysninger, rettes de til den registeransvarlige, jf. artikel 6.1.

Støttemodtagerne kan til enhver tid rette henvendelse til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

II.6.2 Støttemodtagernes behandling af personoplysninger

Støttemodtagerne skal behandle personoplysninger i henhold til aftalen i overensstemmelse med gældende EU-lovgivning og nationale love om databeskyttelse (herunder krav vedrørende tilladelser og meddelelser).

Den adgang til oplysninger, som støttemodtagerne giver deres personale, begrænses til det omfang, der er strengt nødvendigt for gennemførelsen og forvaltningen af og tilsynet med aftalen.

Støttemodtagerne forpligter sig til at træffe passende tekniske og organisatoriske sikkerhedsforanstaltninger under hensyntagen til de risici, der er forbundet med behandlingen, og arten af de berørte personoplysninger med det formål, at:

- (a) forhindre, at uautoriserede personer får adgang til det databehandlingsudstyr, der benyttes til behandling af personoplysninger, herunder især:
 - (i) uautoriseret læsning, kopiering, ændring eller fjernelse af datamedier
 - (ii) uautoriseret indlæsning af oplysninger samt uautoriseret videregivelse, ændring eller sletning af opbevarede personoplysninger
 - (iii) uautoriseret brug af databehandlingssystemer ved hjælp af datatransmissionsfaciliteter
- (b) sikre, at autoriserede brugere af et databehandlingssystem kun får adgang til de personoplysninger, som deres ret til adgang vedrører
- (c) registrere, hvilke personoplysninger der er blevet videregivet, hvornår og til hvem
- (d) sikre, at personoplysninger, der gøres til genstand for behandling på tredjeparts vegne, kun behandles på den måde, som forvaltningsorganet har foreskrevet
- (e) sikre, at personoplysninger under videregivelse eller under transport af lagermedier ikke kan læses, kopieres eller slettes uden autorisation
- (f) indrette organisationsstrukturen på en sådan måde, at den overholder kravene til databeskyttelse.

ARTIKEL II.7 – SYNLIGHED AF EU-FINANSIERINGEN

II.7.1 Oplysninger om EU-finansieringen og anvendelse af Den Europæiske Unions logo

Medmindre forvaltningsorganet anmoder om eller accepterer andet, skal alle meddelelser og publikationer vedrørende projektet, som støttemodtagerne udsender i fællesskab eller enkeltvis, herunder i forbindelse med konferencer eller seminarer eller i informations- og reklamemateriale (såsom brochurer, foldere, plakater og præsentationer) angive, at det drejer sig om et projekt, der modtager finansiering fra Unionen, og være forsynet med Den Europæiske Unions logo.

Når Den Europæiske Unions logo vises sammen med et andet logo, skal det have en tilstrækkelig fremtrædende plads.

Forpligtelsen til at vise Den Europæiske Unions logo giver ikke støttemodtagerne en eksklusiv brugsret. Støttemodtagerne må ikke tilegne sig Den Europæiske Unions logo eller tilsvarende varemærke eller logo, enten ved registrering eller på anden måde.

Med henblik på første, andet og tredje afsnit er støttemodtagerne på de deri anførte betingelser fritaget fra forpligtelsen til at indhente forvaltningsorganets forudgående tilladelse

til at anvende Den Europæiske Unions logo.

II.7.2 Ansvarsfraskrivelse for forvaltningsorganet

I alle meddelelser og publikationer vedrørende projektet, som støttemodtagerne udsender i fællesskab eller enkeltvis, skal det anføres, at de kun afspejler forfatterens holdning, og at forvaltningsorganet ikke er ansvarligt for, hvordan oplysningerne deri anvendes.

ARTIKEL II.8 – ALLEREDE EKSISTERENDE RETTIGHEDER OG EJENDOMSRET TIL OG ANVENDELSE AF RESULTATERNE (HERUNDER INTELLEKTUELLE OG INDUSTRIELLE EJENDOMSRETTIGHEDER)

II.8.1 Støttemodtagernes ejendomsret til resultaterne

Medmindre andet er bestemt i aftalen, har støttemodtagerne ejendomsretten, herunder industrielle og intellektuelle ejendomsrettigheder, til resultaterne af projektet samt til rapporter og andre dokumenter vedrørende denne.

II.8.2 Allerede eksisterende rettigheder

Allerede eksisterende materiale omfatter alt materiale, alle dokumenter, al teknologi eller knowhow, som eksisterer, før støttemodtageren benytter det til at skabe resultater i forbindelse med gennemførelsen af projektet. Allerede eksisterende rettigheder omfatter alle industrielle og intellektuelle ejendomsrettigheder til allerede eksisterende materiale. De kan omfatte ejendomsret, en licensrettighed og/eller en brugsret, der tilhører støttemodtageren eller enhver anden tredjepart.

Hvis forvaltningsorganet sender støttemodtageren en skriftlig anmodning med angivelse af, hvilke resultater det agter at anvende, skal støttemodtageren:

- a) opstille en liste over alle allerede eksisterende rettigheder, der er omfattet af disse resultater, og
- b) indsende denne liste til forvaltningsorganet senest sammen med anmodningen om betaling af restbeløbet.

Støttemodtagerne sikrer, at de eller deres tilknyttede enheder har alle rettigheder til at anvende alle allerede eksisterende rettigheder under gennemførelsen af aftalen.

II.8.3 Forvaltningsorganets brugsrettigheder til resultaterne og til allerede eksisterende rettigheder

Støttemodtagerne tildeler forvaltningsorganet følgende rettigheder til at anvende projektets resultater:

- a) til eget brug, herunder navnlig tilrådighedsstillelse for personer, der arbejder for forvaltningsorganet, EU-institutioner, andre EU-agenturer og -organer og medlemsstaternes institutioner, samt kopiering og reproduktion af resultaterne helt eller delvist og i et ubegrænset antal eksemplarer
- b) reproduktion: retten til at tillade direkte eller indirekte, midlertidig eller permanent reproduktion af resultaterne i alle udformninger (mekanisk, digitalt eller andet) og i en hvilken som helst form, enten helt eller delvist
- c) formidling til offentligheden: retten til at godkende enhver displayfremvisning eller formidling til offentligheden via trådbunden eller trådløs overføring, hvilket omfatter at gøre resultaterne tilgængelige for offentligheden på en sådan måde, at medlemmer af offentligheden får adgang til dem på et individuelt valgt sted og tidspunkt; denne ret omfatter også formidling og transmission via kabel eller satellit
- d) distribution: retten til at godkende enhver form for distribution af resultater eller reproduktioner af resultaterne til offentligheden
- e) tilpasning: retten til at ændre resultaterne
- f) oversættelse
- g) retten til at lagre og arkivere resultaterne i overensstemmelse med de regler for dokumentforvaltning, der gælder for forvaltningsorganet, herunder digitalisering eller konvertering af formatet med henblik på bevaring eller ny anvendelse
- h) hvis resultaterne er dokumenter, retten til at tillade videreanvendelse af dokumenter i overensstemmelse med Kommissionens afgørelse 2011/833/EU af 12. december 2011 om videreanvendelse af Kommissionens dokumenter, hvis denne afgørelse finder anvendelse, og hvis dokumenterne falder ind under afgørelsens anvendelsesområde og ikke er undtaget ved nogen af bestemmelserne i den. I forbindelse med denne bestemmelse har udtrykkene "videreanvendelse" og "dokument" den betydning, der er fastsat i afgørelse 2011/833/EU.

Der kan fastsættes bestemmelser om yderligere brugsrettigheder for forvaltningsorganet i de særlige betingelser.

Støttemodtagerne skal garantere, at forvaltningsorganet har ret til at anvende alle allerede eksisterende rettigheder, der indgår i projektets resultater. Medmindre andet er fastsat i de særlige betingelser, anvendes disse allerede eksisterende rettigheder til de samme formål og på de samme betingelser som dem, der gælder for rettighederne til at anvende projektets resultater.

Der indsættes oplysninger om indehaveren af ophavsrettighederne, når resultatet offentliggøres af forvaltningsorganet. Oplysningerne om ophavsret affattes således: "© – [år] – [navn på indehaveren af ophavsrettighederne]". Alle rettigheder forbeholdes. Licenseret til

Forvaltningsorganet for Innovation og Netværk på betingelser."

Hvis støttemodtagerne tildeler forvaltningsorganet brugsrettigheder, påvirker dette ikke deres tavshedspligt i henhold til artikel II.5 eller støttemodtagernes forpligtelser i henhold til artikel II.1.

ARTIKEL II.9 – TILDELING AF KONTRAKTER, SOM ER NØDVENDIGE FOR GENNEMFØRELSEN AF PROJEKTET

II.9.1 Når gennemførelsen af et projekt kræver, at der købes varer, arbejdsydelser eller tjenesteydelser, tildeler støttemodtagerne kontrakten til den tilbudsgiver, der har afgivet det økonomisk mest fordelagtige bud, eller i givet fald til den tilbudsgiver, der har tilbudt den laveste pris. De skal i den forbindelse undgå interessekonflikter.

Støttemodtagerne sikrer, at forvaltningsorganet, Kommissionen, Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) og Den Europæiske Revisionsret kan udøve deres rettigheder i medfør af artikel II.27, også over for kontrahenten.

II.9.2 Støttemodtagere, der handler i deres egenskab af "ordregivende myndigheder", jf. direktiv 2004/18/EF¹ eller direktiv 2014/24/EU² eller tidligere gældende EU-lovgivning, eller "ordregivere", jf. direktiv 2004/17/EF³ eller direktiv 2014/25/EU⁴ eller tidligere gældende EU-lovgivning, er underlagt de gældende nationale regler for offentlige udbud.

II.9.3 Støttemodtagerne har det fulde ansvar for gennemførelsen af projektet og for, at aftalens bestemmelser overholdes. Støttemodtagerne skal sikre, at alle offentlige kontrakter indeholder bestemmelser om, at kontrahenten ikke har nogen rettigheder over for forvaltningsorganet i henhold til aftalen.

II.9.4 Støttemodtagerne skal sikre, at de betingelser, som gælder for dem i henhold til

¹ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/18/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige vareindkøbskontrakter, offentlige tjenesteydelseskontrakter og offentlige bygge- og anlægskontrakter.

² Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF.

³ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/17/EF af 31. marts 2004 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester.

⁴ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og om ophævelse af direktiv 2004/17/EF.

artikel II.3, II.4, II.5 og II.8, også gælder for kontrahenten.

II.9.5 Når tilskuddet har form af refusion af støtteberettigede omkostninger, jf. artikel 3:

- Hvis en støttemodtager misligholder sine forpligtelser i henhold til artikel II.9.1, er omkostningerne i forbindelse med den pågældende kontrakt ikke støtteberettigede
- Hvis en støttemodtager misligholder sine forpligtelser i henhold til artikel II.9.2, II.9.3 eller II.9.4, kan tilskuddet nedsættes under hensyntagen til alvorligheden af den pågældende misligholdelse.

Når tilskuddet har form af enhedsbidrag, faste bidrag eller bidrag efter fast sats, jf. artikel 3, og hvis en støttemodtager misligholder sine forpligtelser i henhold til artikel II.9.1, II.9.2, II.9.3 eller II.9.4, kan tilskuddet nedsættes under hensyntagen til alvorligheden af den pågældende misligholdelse.

ARTIKEL II.10 – UNDERLEVERANCER, DER INDGÅR I PROJEKTET

Ikke relevant.

ARTIKEL II.11 – ØKONOMISK STØTTE TIL TREDJEPARTER

Ikke relevant.

ARTIKEL II.12 – ÆNDRINGER AF AFTALEN

II.12.1 Alle ændringer af aftalen skal ske skriftligt.

II.12.2 En ændring må ikke have til formål eller virkning at foretage ændringer i aftalen, der skaber tvivl om afgørelsen om tildeling af tilskuddet eller strider mod princippet om ligebehandling af ansøgerne.

II.12.3 Alle anmodninger om ændring skal være behørigt begrundet, være ledsaget af de relevante bilag og skal sendes til den anden part i god tid, inden de træder i kraft, og under alle omstændigheder tre måneder inden udløbet af den periode, der er fastsat i artikel 2.2, undtagen i tilfælde, som er behørigt begrundet af den part, der anmoder om ændringen, og hvor den anden part giver sit samtykke.

II.12.4 En anmodning om ændring skal fremsættes af alle støttemodtagerne i fællesskab eller af en støttemodtager, som handler på alle støttemodtagernes vegne.

II.12.5 Ændringer træder i kraft på den dato, hvor de underskrives af den sidste part, eller på datoen for godkendelse af anmodningen om ændring.

Ændringer får virkning på en dato, som aftales af parterne, eller, hvis der ikke er aftalt en sådan dato, på den dato hvor ændringen træder i kraft.

ARTIKEL II.13 – OVERDRAGELSE AF BETALINGSANMODNINGER TIL TREDJEPARTER

II.13.1 Støttemodtageres betalingsanmodninger til forvaltningsorganet må ikke overdrages til tredjepart, undtagen i behørigt begrundede tilfælde, hvor situationen retfærdiggør det.

Overdragelsen kan kun gøres gældende over for forvaltningsorganet, hvis det har accepteret overdragelsen på grundlag af en skriftlig, begrundet anmodning herom, som er fremsat af den støttemodtager, der anmoder om overdragelsen.

Hvis en sådan accept ikke foreligger, eller hvis betingelserne heri ikke er overholdt, har overdragelsen ingen virkning for forvaltningsorganet.

II.13.2 En sådan overdragelse kan under ingen omstændigheder fritage støttemodtagerne for deres forpligtelser over for forvaltningsorganet.

ARTIKEL II.14 - FORCE MAJEURE

II.14.1 Ved "force majeure" forstås enhver uforudseelig og exceptionel situation eller begivenhed, som parterne ikke har nogen kontrol over, og som forhindrer en af parterne i at opfylde en af sine forpligtelser i henhold til aftalen, som ikke skyldes fejl eller forsømmelighed fra en af parternes side eller fra underleverandører, tilknyttede enheder, gennemførelsesorganer eller tredjepart, og som viser sig at være uundgåelig på trods af, at der er udvist rettidig omhu. Enhver mangel ved en tjenesteydelse, fejl i udstyr eller materiel eller forsinkelse i forbindelse med tilrådighedsstillelsen heraf samt arbejdskonflikter, strejker eller finansielle vanskeligheder kan ikke påberåbes som værende force majeure, medmindre de er en direkte følge af et anerkendt tilfælde af force majeure.

II.14.2 En part, som rammes af force majeure, underretter øjeblikkeligt formelt den anden part herom og redegør for situationens eller begivenhedens art, sandsynlige varighed og forventede konsekvenser.

II.14.3 Parterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at begrænse de skader, som skyldes force majeure. De gør deres bedste for at genoptage gennemførelsen af projektet hurtigst muligt.

II.14.4 Den part, som er ramt af force majeure, anses ikke for at have misligholdt sine forpligtelser i henhold til aftalen, hvis den manglende opfyldelse af forpligtelserne skyldes force majeure.

ARTIKEL II.15 – SUSPENSION AF GENNEMFØRELSEN AF PROJEKTET

II.15.1 Suspension af gennemførelsen fra støttemodtagernes side

Støttemodtagerne, hvis de handler i fællesskab, eller en støttemodtager, som handler på alle støttemodtagernes vegne, kan suspendere gennemførelsen af projektet eller en del heraf, hvis særlige omstændigheder gør gennemførelsen umulig eller urimeligt vanskelig, navnlig i tilfælde af force majeure. Støttemodtagerne, hvis de handler i fællesskab, eller en støttemodtager, som handler på alle støttemodtagernes vegne, underretter straks forvaltningsorganet om grundene til suspensionen, herunder oplysninger om den dato eller periode, hvor de exceptionelle omstændigheder indtraf, og den forventede dato for genoptagelse.

Medmindre aftalen eller en støttemodtagers deltagelse opsiges i henhold til artikel II.16.1, artikel II.16.2 eller artikel II.16.3.1, litra c) eller d), underretter støttemodtagerne, hvis de handler i fællesskab, eller en støttemodtager, som handler på alle støttemodtagernes vegne, straks forvaltningsorganet, når omstændighederne muliggør en genoptagelse af gennemførelsen af projektet, og fremlægger en anmodning om ændring af aftalen, jf. artikel II.15.3.

II.15.2 Suspension af gennemførelsen fra forvaltningsorganets side

II.15.2.1 Forvaltningsorganet kan suspendere gennemførelsen af projektet eller en del heraf:

- (a) hvis forvaltningsorganet har bevis for, at en støttemodtager har begået væsentlige fejl, uregelmæssigheder eller svig under tildelingsproceduren eller under gennemførelsen af aftalen, eller hvis en støttemodtager ikke overholder sine forpligtelser i henhold til aftalen
- (b) hvis forvaltningsorganet har bevis for, at en støttemodtager har begået systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller alvorlige misligholdte forpligtelser i forbindelse med andre tilskud finansieret af Unionen eller Det Europæiske Atomenergifællesskab, som den pågældende støttemodtager har fået tildelt på tilsvarende vilkår, forudsat at fejlene, uregelmæssighederne, svigen eller de misligholdte forpligtelser har betydelig indvirkning på dette tilskud
- (c) hvis forvaltningsorganet har mistanke om væsentlige fejl eller uregelmæssigheder eller væsentlig svig eller misligholdelse af forpligtelser, som er begået af en støttemodtager under tildelingsproceduren eller under gennemførelsen af aftalen, og er nødt til at kontrollere, om de rent faktisk har fundet sted, *eller*
- (d) efter en evaluering af fremskridt i henseende til projektet, navnlig i tilfælde af alvorlige forsinkelser af projektets gennemførelse.

II.15.2.2 Inden forvaltningsorganet suspenderer gennemførelsen, skal det formelt meddele alle støttemodtagerne, at det har til hensigt at suspendere gennemførelsen, med angivelse af årsagerne hertil og, i de tilfælde, der er omhandlet i artikel II.15.2.1,

litra a), b) og d), de betingelser, som skal opfyldes, for at gennemførelsen kan genoptages. Støttemodtagerne skal opfordres til at fremsætte bemærkninger senest 30 kalenderdage fra modtagelsen af meddelelsen.

Hvis forvaltningsorganet efter at have gennemgået støttemodtagernes bemærkninger beslutter at stoppe suspensionsproceduren, giver det formelt alle støttemodtagerne meddelelse herom.

Hvis der ikke er fremsat bemærkninger, eller hvis forvaltningsorganet på trods af støttemodtagernes bemærkninger beslutter at gå videre med suspensionsproceduren, kan det suspendere gennemførelsen ved formelt at give alle støttemodtagerne meddelelse herom med angivelse af årsagerne til suspensionen og, i de tilfælde, der er omhandlet i artikel II.15.2.1, litra a), b) og d), de endelige betingelser for at genoptage gennemførelsen eller, i det tilfælde, der er omhandlet i artikel II.15.2.1, litra c), den vejledende dato for afslutningen af den nødvendige verificering.

Suspensionen får virkning, fem kalenderdage efter at støttemodtagerne har modtaget meddelelsen, eller på en senere dato, hvis dette er fastsat i meddelelsen.

For at gennemførelsen kan genoptages, skal støttemodtagerne bestræbe sig på at opfylde de meddelte betingelser så hurtigt som muligt, og de skal informere forvaltningsorganet om de fremskridt, der gøres hermed.

Medmindre aftalen eller en støttemodtagers deltagelse opsiges i henhold til artikel II.16.1, artikel II.16.2 eller artikel II.16.3.1, litra c), i), j), k) eller o), underretter forvaltningsorganet, så snart det mener, at betingelserne for at genoptage gennemførelsen er opfyldt, eller den nødvendige verificering, herunder kontrol på stedet, er blevet gennemført, alle støttemodtagerne herom og opfordrer dem til at fremlægge en anmodning om ændring af aftalen, jf. artikel II.15.3.

II.15.3 Virkninger af suspensionen

Hvis gennemførelsen af projektet kan genoptages, og aftalen ikke er blevet opsagt, foretages der en ændring af aftalen i henhold til artikel II.12 for at fastsætte den dato, hvor projektet skal genoptages, for at forlænge projektets varighed og for at foretage alle andre ændringer, som er nødvendige for at tilpasse projektet til de nye gennemførelsesbetingelser.

Suspensionen anses for at være ophævet med virkning fra datoen for genoptagelsen af projektet, som er aftalt af parterne i overensstemmelse med første afsnit, og som fastsat i ændringen. En sådan dato kan ligge før den dato, hvor ændringen træder i kraft.

Omkostninger, som støttemodtagerne afholder i suspensionsperioden i forbindelse med gennemførelsen af det suspenderede projekt eller den suspenderede del heraf, godtgøres eller dækkes ikke af tilskuddet.

Forvaltningsorganets ret til at suspendere gennemførelsen berører ikke dets ret til at opsige aftalen eller en støttemodtagers deltagelse i henhold til artikel II.16.3 og dets ret til at nedsætte tilskuddet eller inddrive uretmæssigt udbetalte beløb i henhold til artikel II.25.4 og II.26.

Ingen af parterne har ret til at kræve erstatning af den anden part på grund af en suspension.

ARTIKEL II.16 – OPSIGELSE AF AFTALEN

II.16.1 Opsigelse af aftalen fra støttemodtagernes side

I behørigt begrundede tilfælde kan støttemodtagerne, hvis de handler i fællesskab, eller en støttemodtager, som handler på alle støttemodtagernes vegne, opsige aftalen ved formelt at give forvaltningsorganet meddelelse herom med klar angivelse af årsagerne og den dato, hvor opsigelsen får virkning. Meddelelsen skal sendes inden den dato, hvor opsigelsen skal have virkning.

Hvis der ikke angives nogen årsager, eller hvis forvaltningsorganet mener, at de angivne årsager ikke berettiger opsigelsen, giver det formelt alle støttemodtagere meddelelse herom med angivelse af grundene hertil, og aftalen anses for at være uretmæssigt opsagt med de konsekvenser, der er anført i artikel II.16.4.1, fjerde afsnit. Opsigelsen får virkning fra den dato, der er angivet i den formelle anmeldelse.

II.16.2 Opsigelse af en eller flere støttemodtageres deltagelse fra støttemodtagernes side

Ikke relevant.

II.16.3 Opsigelse af aftalen eller af en eller flere støttemodtageres deltagelse fra forvaltningsorganets side

II.16.3.1 Forvaltningsorganet kan beslutte at opsige aftalen eller deltagelsen af en eller flere støttemodtagere, som deltager i projektet, under følgende omstændigheder:

- (a) hvis en ændring af støttemodtagerens juridiske, finansielle, tekniske, organisatoriske eller ejendomsretlige situation kan påvirke gennemførelsen af aftalen i væsentlig grad eller ændrer grundlaget for afgørelsen om tildeling af tilskuddet
- (b) ikke relevant

- (c) hvis støttemodtagerne ikke gennemfører projektet som angivet i bilag I, eller hvis en støttemodtager ikke overholder en anden væsentlig forpligtelse, som påhviler den pågældende i henhold til aftalen
- (d) i tilfælde af force majeure, som er meddelt i henhold til artikel II.14, eller i tilfælde af suspension fra koordinatorens side som følge af særlige omstændigheder, som er meddelt i henhold til artikel II.15, når det er umuligt at genoptage gennemførelsen, eller når de nødvendige ændringer af aftalen ville skabe tvivl om afgørelsen om tildeling af tilskuddet eller ville resultere i forskelsbehandling af ansøgerne
- (e) hvis en støttemodtager eller en person, som påtager sig ubegrænset hæftelse for den pågældende støttemodtagers gæld, er omfattet af en af de situationer, der er fastsat i artikel 106, stk. 1, litra a) eller b), i finansforordningen⁵
- (f) hvis en støttemodtager eller enhver tilknyttet person som defineret i andet afsnit er omfattet af en af de situationer, der er fastsat i artikel 106, stk. 1, litra c), d), e) eller f), eller er omfattet af artikel 106, stk. 2, i finansforordningen
- (g) ikke relevant
- (h) ikke relevant
- (i) hvis forvaltningsorganet har bevis for, at en støttemodtager eller enhver anden tilknyttet person, jf. andet afsnit, har begået væsentlige fejl, uregelmæssigheder eller svig under tildelingsproceduren eller under gennemførelsen af aftalen, herunder i tilfælde af fremlæggelse af urigtige oplysninger eller manglende fremlæggelse af de nødvendige oplysninger
- (j) hvis forvaltningsorganet har bevis for, at en støttemodtager har begået systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller alvorlige misligholdte forpligtelser i forbindelse med andre tilskud finansieret af Unionen eller Det Europæiske Atomenergifællesskab, som den pågældende støttemodtager har fået tildelt på tilsvarende vilkår, forudsat at fejlene, uregelmæssighederne, svigen eller de misligholdte forpligtelser har betydelig indvirkning på dette tilskud

⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 af 25. oktober 2012 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget.

- (k) efter en evaluering af fremskridt i henseende til projektet, navnlig i tilfælde af alvorlige forsinkelser af projektets gennemførelse
- (l) ikke relevant
- (m) ikke relevant
- (n) ikke relevant
- (o) ikke relevant.

I forbindelse med litra f) og i) forstås ved "enhver anden tilknyttet person" enhver fysisk person, der har beføjelse til at repræsentere støttemodtageren eller træffe beslutninger på dennes vegne.

I forbindelse med litra i) og j) forstås ved "svig" enhver forsætlig handling eller undladelse, der skader Unionens finansielle interesser i forbindelse med anvendelse eller forelæggelse af falske, urigtige eller ufuldstændige erklæringer eller dokumenter, med tavshedspligten i strid med en bestemt forpligtelse.

I forbindelse med litra i) forstås ved "væsentlig fejl" enhver overtrædelse af en bestemmelse i en aftale, der skyldes en handling eller undladelse, som medfører eller kan medføre tab på Unionens budget.

I forbindelse med litra i) og j) forstås ved "uregelmæssighed" enhver overtrædelse af en bestemmelse i EU-lovgivningen, der skyldes en støttemodtagers handling eller undladelse, som har haft eller kan skade Unionens budget.

II.16.3.2 Inden forvaltningsorganet opsiges aftalen eller en eller flere støttemodtagers deltagelse, meddeler det formelt alle støttemodtagere, at det har til hensigt at opsiges aftalen eller deltagelsen, med angivelse af årsagerne hertil, og opfordrer støttemodtagerne, hvis de handler i fællesskab, eller en støttemodtager, som handler på alle støttemodtagernes vegne, til senest 45 kalenderdage efter modtagelsen af meddelelsen at fremsætte bemærkninger og, i det tilfælde der er omhandlet i artikel II.16.3.1, litra c), at informere forvaltningsorganet om de foranstaltninger, som er truffet for at sikre, at støttemodtagerne fortsætter med at opfylde deres forpligtelser i henhold til aftalen.

Hvis forvaltningsorganet efter at have gennemgået støttemodtagernes bemærkninger beslutter at stoppe opsigelsesproceduren, giver det formelt alle støttemodtagerne meddelelse herom.

Hvis der ikke er fremsat bemærkninger, eller hvis forvaltningsorganet på trods af støttemodtagernes bemærkninger beslutter at gå videre med opsigelsesproceduren, kan det opsiges aftalen eller en eller flere støttemodtagers deltagelse ved formelt at give alle støttemodtagere meddelelse herom med angivelse af årsagerne til opsigelsen.

I de tilfælde, der er omhandlet i artikel II.16.3.1, litra a), b), c), e) og k), skal den dato, hvor opsigelsen får virkning, fremgå af den formelle meddelelse. I de tilfælde, der er omhandlet i artikel II.16.3.1, litra d), f), i), j), l) og o), får opsigelsen virkning dagen efter den dato, hvor alle støttemodtagerne modtog den formelle meddelelse.

II.16.4 Følger af opsigelsen

II.16.4.1 Ikke relevant.

II.16.4.2 Ikke relevant.

II.16.4.3 Ingen af parterne kan kræve erstatning på grund af opsigelsen fra den anden parts side.

ARTIKEL II.17 – IKKE RELEVANT

ARTIKEL II.18 – LOVVALG, BILÆGGELSE AF TVISTER OG AFGØRELSE, DER KAN TVANGSFULDBYRDES

II.18.1 Aftalen er underlagt gældende EU-lovgivning, om nødvendigt suppleret af Belgiens lovgivning.

II.18.2 I medfør af artikel 272 i TEUF har Retten eller i appelsager Den Europæiske Unions Domstol alene kompetence til at behandle tvister mellem Unionen og en støttemodtager om fortolkningen, anvendelsen eller gyldigheden af denne aftale, hvis tvisten ikke kan bilægges i mindelighed.

II.18.3 I medfør af artikel 299 i TEUF kan Kommissionen med henblik på inddrivelse, jf. artikel II.26, vedtage en afgørelse, som kan tvangsfuldbyrdes, med henblik på at pålægge andre end stater økonomiske forpligtelser. En sådan afgørelse kan indbringes for Den Europæiske Unions Ret i medfør af artikel 263 i TEUF.

DEL B - FINANSIELLE BESTEMMELSER

ARTIKEL II.19 - STØTTEBERETTIGEDE OMKOSTNINGER

Ikke relevant.

ARTIKEL II.20 – DE ANGIVNE BELØBS IDENTIFICERBARHED OG VERIFICERBARHED

II.20.1 Refusion af faktisk afholdte omkostninger

Ikke relevant.

II.20.2 Refusion på grundlag af på forhånd fastlagte enhedsomkostninger eller et på forhånd fastlagt enhedsbidrag

Ikke relevant.

II.20.3 Refusion af omkostninger på grundlag af et på forhånd fastlagt fast beløb eller et på forhånd fastlagt fast bidrag

Når tilskuddet har form af refusion af omkostninger på grundlag af et fast beløb eller et fast bidrag, jf. artikel 3, skal støttemodtageren som støtteberettigede omkostninger eller som det bidrag, der anmodes om, angive det samlede beløb, som er anført i artikel 3, forudsat at de tilsvarende opgaver eller den tilsvarende del af projektet som beskrevet i bilag I er korrekt gennemført.

Støttemodtageren skal kunne fremlægge relevante bilag som bevis for en korrekt gennemførelse, hvis vedkommende bliver anmodet om det i forbindelse med kontrol eller revision som omhandlet i artikel II.27. Støttemodtageren behøver dog ikke at identificere de faktiske støtteberettigede omkostninger, som er omfattet, eller fremlægge bilag, navnlig regnskaber, for at bevise det beløb, der er angivet som et fast beløb.

II.20.4 Refusion af på forhånd fastlagte omkostninger efter fast sats eller et på forhånd fastlagt bidrag efter fast sats

Ikke relevant.

II.20.5 Refusion af omkostninger, der er angivet på grundlag af støttemodtagerens sædvanlige praksis for omkostningsberegning

Ikke relevant.

ARTIKEL II.21 – STØTTEBERETTIGELSE FOR OMKOSTNINGER HOS ENHEDER, DER ER TILKNYTTET STØTTEMODTAGERNE, OG GENNEMFØRELSESORGANER, DER ER UDPEGET AF STØTTEMODTAGERNE

Ikke relevant.

ARTIKEL II.22 – BUDGETOVERFØRSLER

Ikke relevant.

ARTIKEL II.23 – TEKNISK OG FINANSIEL RAPPORTERING – BETALINGSANMODNINGER OG BILAG

Ikke relevant.

ARTIKEL II.24 – BETALINGER OG BETALINGSORDNINGER

II.24.1 Forfinansiering

Ikke relevant.

II.24.2 Mellemliggende betalinger

Ikke relevant.

II.24.3 Betaling af restbeløbet

Betaling af restbeløbet, som ikke kan gentages, skal efter udløbet af den periode, der er fastsat i artikel 2.2, godtgøre eller dække den resterende del af de støtteberettigede omkostninger, som støttemodtagerne har afholdt i forbindelse med gennemførelsen af projektet. Når det samlede beløb for tidligere betalinger overstiger det endelige tilskudsbeløb, der er fastlagt i henhold til artikel II.25, kan betalingen af restbeløbet have form af en inddrivelse, jf. artikel II.26.

Uden at det berører artikel II.24.4 og II.24.5, skal forvaltningsorganet ved modtagelsen af de dokumenter, der er omhandlet i artikel II.23.2, betale det beløb, der skal betales som restbeløbet, inden for den frist, der er fastsat i artikel 4.2.

Dette beløb fastlægges efter godkendelsen af anmodningen om betaling af restbeløbet og af de ledsagende dokumenter og i henhold til fjerde afsnit. Godkendelse af anmodningen om betaling af restbeløbet og af de ledsagende dokumenter er ikke ensbetydende med anerkendelse af, at de erklæringer og oplysninger, den indeholder, overholder alle bestemmelser eller er autentiske, fuldstændige og korrekte.

Det skyldige restbeløb fastlægges ved at trække det samlede beløb for den forfinansiering og de mellemliggende betalinger, som allerede er udbetalt, fra det endelige tilskudsbeløb, der er fastlagt for hver støttemodtager i henhold til artikel II.25.

II.24.4 Suspension af betalingsfristen

Forvaltningsorganet kan suspendere den betalingsfrist, der er fastsat i artikel 4.2, når som helst ved formelt at meddele den berørte støttemodtager, at vedkommendes betalingsanmodning ikke kan efterkommes, enten fordi den ikke er i overensstemmelse med aftalens bestemmelser, eller fordi de relevante bilag ikke er forelagt, eller fordi der er tvivl om, hvorvidt de omkostninger, der er angivet i udgiftsopgørelsen, er støtteberettigede.

Støttemodtageren gives hurtigst muligt meddelelse om en sådan suspension med angivelse af årsagerne til suspensionen.

Suspensionen får virkning fra den dato, hvor forvaltningsorganet sender meddelelsen. Den resterende betalingsfrist begynder at løbe igen fra den dato, hvor de oplysninger eller reviderede dokumenter, der er anmodet om, modtages, eller hvor den nødvendige yderligere kontrol, herunder kontrol på stedet, foretages. Når suspensionen overstiger to måneder, kan støttemodtageren anmode om en afgørelse fra forvaltningsorganet om, hvorvidt suspensionen skal fortsætte.

Når betalingsfristen er blevet suspenderet på grund af afvisning af en af de tekniske rapporter eller udgiftsopgørelser, der er omhandlet i artikel II.23, og den nye rapport eller udgiftsopgørelse, som fremlægges, også afvises, forbeholder forvaltningsorganet sig ret til at opsigte aftalen eller støttemodtagerens deltagelse i henhold til artikel II.16.3.1, litra c), med de virkninger, som er beskrevet i artikel II.16.4.

II.24.5 Suspension af betalinger

II.24.5.1 Forvaltningsorganet kan når som helst under gennemførelsen af aftalen suspendere forfinansieringsbetalingerne, de mellemliggende betalinger eller betalingen af restbeløbet til alle støttemodtagerne eller suspendere forfinansieringsbetalingerne eller de mellemliggende betalinger til en eller flere støttemodtagere:

- (a) hvis forvaltningsorganet har bevis for, at en støttemodtager har begået væsentlige fejl, uregelmæssigheder eller svig under tildelingsproceduren eller under gennemførelsen af tilskuddet, eller hvis en støttemodtager ikke overholder sine forpligtelser i henhold til aftalen
- (b) hvis forvaltningsorganet har bevis for, at en støttemodtager har begået systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser i forbindelse med andre tilskud finansieret af Unionen eller Det Europæiske Atomenergifællesskab, som den pågældende støttemodtager har fået tildelt på tilsvarende vilkår, forudsat at fejlene, uregelmæssighederne, svigen eller de misligholdte forpligtelser har betydelig indvirkning på dette tilskud
- (c) hvis forvaltningsorganet har mistanke om væsentlige fejl eller uregelmæssigheder eller væsentlig svig eller misligholdelse af forpligtelser,

som er begået af en støttemodtager under tildelingsproceduren eller under gennemførelsen af aftalen, og er nødt til at kontrollere, om de rent faktisk har fundet sted, eller

- (d) efter en evaluering af fremskridt i henseende til projektet, navnlig i tilfælde af alvorlige forsinkelser af projektets gennemførelse.

II.24.5.2 Inden forvaltningsorganet suspenderer betalingerne, skal det formelt meddele alle støttemodtagere, at det har til hensigt at suspendere betalingerne, med angivelse af årsagerne hertil og, i de tilfælde, der er omhandlet i artikel II.24.5.1, litra a), b) og d), de betingelser, som skal opfyldes, for at betalingerne kan genoptages. Støttemodtagerne skal opfordres til at fremsætte bemærkninger senest 30 kalenderdage fra modtagelsen af meddelelsen.

Hvis forvaltningsorganet efter at have gennemgået støttemodtagernes bemærkninger beslutter at stoppe proceduren for suspension af betalingerne, giver det formelt alle støttemodtagerne meddelelse herom.

Hvis der ikke er fremsat bemærkninger, eller hvis forvaltningsorganet på trods af støttemodtagernes bemærkninger beslutter at gå videre med suspensionsproceduren, kan det suspendere betalingerne ved formelt at give alle støttemodtagerne meddelelse herom med angivelse af årsagerne til suspensionen og, i de tilfælde, der er omhandlet i artikel II.24.5.1, litra a), b) og d), de endelige betingelser for at genoptage proceduren for suspension af betalingerne eller, i det tilfælde, der er omhandlet i artikel II.24.5.1, litra c), den vejledende dato for afslutningen af den nødvendige verificering.

Suspensionen af betalingerne får virkning fra den dato, hvor forvaltningsorganet sender meddelelsen.

For at betalingerne kan genoptages, skal støttemodtagerne bestræbe sig på at opfylde de meddelte betingelser så hurtigt som muligt, og de skal informere forvaltningsorganet om de fremskridt, der gøres hermed.

Så snart forvaltningsorganet mener, at betingelserne for at genoptage betalingerne er opfyldt, eller den nødvendige verificering, herunder kontrol på stedet, er foretaget, giver det alle støttemodtagerne formel meddelelse herom.

I den periode, hvor betalingerne er suspenderet, har den støttemodtager eller de støttemodtagere, der er berørt af suspensionen, ikke ret til at indsende anmodninger om betaling, uden at dette berører retten til at suspendere gennemførelsen af projektet, jf. artikel II.15.1, eller til at opsigte aftalen eller en støttemodtagers deltagelse, jf. artikel II.16.1 og II.16.2.

De tilsvarende anmodninger om betalinger og bilag kan indsendes hurtigst muligt, efter at betalingerne er blevet genoptaget, eller kan medtages i den første betalingsanmodning, som indsendes efter genoptagelsen af betalingerne i

overensstemmelse med tidsplanen i artikel 4.1.

II.24.6 Meddelelse om skyldige beløb

Ikke relevant.

II.24.7 Morarenter

Efter udløbet af de betalingsfrister, der er fastsat i artikel 4.2 og II.24.1, jf. dog artikel II.24.4 og II.24.5, er støttemodtagerne berettiget til morarenter efter den sats, som Den Europæiske Centralbank anvender i forbindelse med sine vigtigste refinansieringstransaktioner i euro ("referencesatsen"), forhøjet med tre og et halvt procentpoint. Referencesatsen er den sats, der er gældende på den første dag i den måned, hvor betalingsfristen udløber, som offentliggjort i C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende*.

Første afsnit finder ikke anvendelse på støttemodtagere, der er EU-medlemsstater, herunder regionale og lokale myndigheder og andre offentligtretlige organer, der i forbindelse med denne aftale handler på vegne af medlemsstaten.

Suspension af betalingsfristen, jf. artikel II.24.4, eller suspension af betalingen fra forvaltningsorganets side, jf. artikel II.24.5, kan ikke betragtes som for sen betaling.

Der betales morarenter for perioden fra dagen efter betalingsfristens udløb til og med datoen for den faktiske betaling, jf. artikel II.24.9. De skyldige morarenter medregnes ikke ved fastlæggelsen af det endelige tilskudsbeløb som omhandlet i artikel II.25.3.

Uanset første afsnit udbetales de beregnede renter, når de er lavere end eller lig med 200 EUR, kun til støttemodtageren, når der indgives en anmodning herom inden for en frist på to måneder efter modtagelsen af den forsinkede betaling.

II.24.8 Betalingsvaluta

Forvaltningsorganet udbetaler alle beløb i euro.

II.24.9 Betalingsdato

Forvaltningsorganets betalinger anses for at have fundet sted på den dato, hvor forvaltningsorganets konto debiteres.

II.24.10 Omkostninger ved betalingsoverførsler

Omkostningerne til betalingsoverførsler afholdes på følgende måde:

(a) overførselsomkostninger, der opkræves af forvaltningsorganets bank, afholdes af

forvaltningsorganet

- (b) overførselsomkostninger, der opkræves af en støttemodtagers bank, afholdes af støttemodtageren
- (c) eventuelle omkostninger som følge af, at en overførsel skal gentages, afholdes af den part, der er skyld i gentagelsen.

II.24.11 Betalinger til støttemodtagerne

Ikke relevant.

ARTIKEL II.25 – FASTLÆGGELSE AF DET ENDELIGE TILSKUDSBELØB

II.25.1 Beregning af det endelige beløb

Uden at det berører artikel II.25.2, II.25.3 og II.25.4, fastlægges det endelige tilskudsbeløb for hver støttemodtager på følgende måde:

- (a) når tilskuddet til støttemodtageren, dens tilknyttede enheder og dens gennemførelsesorganer har form af refusion af støtteberettigede omkostninger, jf. artikel 3, det beløb, der fremkommer ved at anvende den refusionssats, som er anført i samme artikel, på de støtteberettigede omkostninger, som forvaltningsorganet har godkendt for de tilsvarende kategorier af omkostninger og aktiviteter
- (b) når tilskuddet til støttemodtageren, dens tilknyttede enheder og dens gennemførelsesorganer har form af et enhedsbidrag, jf. artikel 3, det beløb, der fremkommer ved at gange det enhedsbidrag, som er anført i samme artikel, med det faktiske antal enheder, som forvaltningsorganet har godkendt
- (c) når tilskuddet til støttemodtageren, dens tilknyttede enheder og dens gennemførelsesorganer har form af et fast bidrag, jf. artikel 3, det faste beløb, der er anført i samme artikel, forudsat at forvaltningsorganet godkender, at de tilsvarende opgaver eller den tilsvarende del af projektet, jf. bilag I, er gennemført korrekt
- (d) når tilskuddet til støttemodtageren, dens tilknyttede enheder og dens gennemførelsesorganer har form af et bidrag efter fast sats, jf. artikel 3, det beløb, der fremkommer ved at anvende den sats, som er fastsat i samme artikel, på de støtteberettigede omkostninger eller på det bidrag, som forvaltningsorganet har godkendt.

Når der i henhold til artikel 3 anvendes en kombination af forskellige former for tilskud til støttemodtageren, dens tilknyttede enheder og dens gennemførelsesorganer, lægges disse beløb sammen.

II.25.2 Maksimalt beløb

Det samlede beløb, som forvaltningsorganet betaler til en støttemodtager, kan under ingen omstændigheder overstige det maksimale tilskudsbeløb, som er anført i artikel 3.

Når det beløb, der er fastlagt i henhold til artikel II.25.1, overstiger dette maksimale beløb, begrænses det endelige tilskudsbeløb for den pågældende støttemodtager til det maksimale beløb, som er anført i artikel 3.

II.25.3 Reglen om forbud mod fortjeneste og indtægter, som skal tages i betragtning

Ikke relevant.

II.25.4 Nedsættelse på grund af dårlig, delvis eller for sen gennemførelse eller misligholdelse af kontraktlige forpligtelser

Forvaltningsorganet kan nedsætte det maksimale tilskudsbeløb pr. støttemodtager, der er fastsat i artikel 3, hvis projektet ikke gennemføres korrekt i overensstemmelse med bilag I (dvs. hvis det ikke er blevet gennemført eller er blevet gennemført dårligt, mangelfuldt eller forsinket), eller hvis en støttemodtager ikke opfylder de andre forpligtelser i henhold til denne aftale.

Størrelsen af nedsættelsen vil afspejle, i hvilken grad gennemførelsen af projektet ikke har været korrekt, eller hvor alvorlig misligholdelsen har været.

Inden forvaltningsorganet nedsætter tilskuddet, skal det sende en formel meddelelse til den pågældende støttemodtager:

- (a) der informerer vedkommende om:
 - (i) at forvaltningsorganet har til hensigt at nedsætte det maksimale tilskudsbeløb
 - (ii) det beløb, som forvaltningsorganet har til hensigt at nedsætte tilskuddet med
 - (iii) årsagerne til nedsættelsen

- (b) der opfordrer vedkommende til at fremsætte bemærkninger senest 30 kalenderdage fra modtagelsen af den formelle meddelelse.

Hvis forvaltningsorganet ikke modtager nogen bemærkninger eller beslutter at gå videre med nedsættelsen på trods af de modtagne bemærkninger, vil det formelt informere støttemodtageren om sin beslutning.

Hvis tilskuddet nedsættes, skal forvaltningsorganet beregne det nedsatte tilskudsbeløb ved at trække størrelsen af nedsættelsen (beregnet i forhold til den ukorrekte gennemførelse af projektet eller alvorligheden af misligholdelsen) fra det maksimale tilskudsbeløb.

Det endelige tilskudsbeløb er det laveste af følgende to:

- (a) det beløb, der er fastsat i henhold til artikel II.25.1, II.25.2 og II.25.3, eller
- (b) det nedsatte tilskudsbeløb, der er fastsat i henhold til artikel II.25.4.

ARTIKEL II.26 – INDDRIVELSE

II.26.1 Inddrivelse ved betaling af restbeløbet

Når betaling af restbeløbet til en støttemodtager har form af en inddrivelse, meddeler forvaltningsorganet formelt den berørte støttemodtager, at det har til hensigt at inddrive det uretmæssigt udbetalte beløb, og:

- (a) angiver det skyldige beløb og årsagerne til inddrivelsen
- (b) opfordrer støttemodtageren til at fremsætte bemærkninger inden for en nærmere angivet frist.

Hvis der ikke fremsættes bemærkninger, eller hvis forvaltningsorganet på trods af støttemodtagerens bemærkninger beslutter at gå videre med inddrivelsesproceduren, kan forvaltningsorganet bekræfte inddrivelsen ved formelt at meddele støttemodtageren en debetnota ("debetnota") med angivelse af betalingsbetingelserne og -fristen.

Hvis betaling ikke har fundet sted inden udløbet af den frist, som er angivet i debetnotaen, inddriver forvaltningsorganet eller Kommissionen det skyldige beløb fra støttemodtageren i henhold til artikel II.26.3.

II.26.2 Inddrivelse efter betaling af restbeløbet

Når et beløb skal inddrives i henhold til artikel II.27.6, II.27.7 og II.27.8, tilbagebetaler den støttemodtager, som revisionen eller OLAF's konklusioner vedrører, det pågældende beløb til forvaltningsorganet.

Inden inddrivelsen giver forvaltningsorganet formelt støttemodtageren meddelelse om sin hensigt om at inddrive det uretmæssigt udbetalte beløb, hvor det:

- (a) angiver det skyldige beløb (herunder beløb, som er uretmæssigt udbetalt af forvaltningsorganet som bidrag til omkostninger, som er afholdt af vedkommendes tilknyttede enheder eller gennemførelsesorganer) og årsagerne til inddrivelsen
- (b) opfordrer støttemodtageren til at fremsætte bemærkninger inden for en nærmere angivet frist.

Hvis der ikke fremsættes bemærkninger, eller hvis forvaltningsorganet på trods af støttemodtagerens bemærkninger beslutter at gå videre med inddrivelsesproceduren, kan forvaltningsorganet bekræfte inddrivelsen ved formelt at meddele støttemodtageren en debetnota ("debetnota") med angivelse af betalingsbetingelserne og -fristen.

Hvis betaling ikke har fundet sted inden udløbet af den frist, som er angivet i debetnotaen, inddriver forvaltningsorganet eller Kommissionen det skyldige beløb fra støttemodtageren i henhold til artikel II.26.3.

II.26.3 Inddrivelsesprocedure, hvis betaling ikke har fundet sted inden udløbet af fristen i debetnotaen

Hvis betaling ikke har fundet sted inden udløbet af den frist, som er angivet i debetnotaen, inddriver forvaltningsorganet eller Kommissionen det skyldige beløb:

- a) ved modregning af eventuelle beløb, som Kommissionen eller et forvaltningsorgan skylder støttemodtageren (fra Unionens eller Det Europæiske Atomenergifællesskabs (Euratom) budget) ("modregning"); forvaltningsorganet kan under særlige omstændigheder, der er begrundet i nødvendigheden af at beskytte Unionens finansielle interesser, foretage inddrivelse ved modregning inden betalingsfristens udløb; det er ikke nødvendigt at indhente støttemodtagerens samtykke på forhånd; en sådan modregning kan indbringes for Den Europæiske Unions Ret, jf. artikel 263 i TEUF
- b) ved at udnytte den finansielle garanti, når der er stillet en sådan garanti i henhold til artikel 4.1 ("udnyttelse af den finansielle garanti")
- c) ved at rette krav mod de solidarisk hæftende støttemodtagere, hvis dette er fastsat i de særlige betingelser
- d) ved at indbringe sagen for Retten i overensstemmelse med artikel II.18.2 eller de særlige betingelser eller ved at vedtage en afgørelse, der kan tvangsfuldbyrdes, i henhold til artikel II.18.3.

II.26.4 Morarenter

Hvis betaling ikke har fundet sted inden for den frist, der er fastsat i debetnotaen, forhøjes det skyldige beløb med morarenter til den sats, der er fastsat i artikel II.24.7. Der betales morarenter for perioden fra dagen efter betalingsfristens udløb til og med den dato, hvor forvaltningsorganet eller Kommissionen rent faktisk modtager fuld betaling af det udestående beløb.

Enhver delvis betaling afskrives først på gebyrer og morarenter og derefter på hovedstolen.

II.26.5 Bankomkostninger

Bankgebyrer i forbindelse med inddrivelsen af de beløb, som skyldes til forvaltningsorganet,

afholdes af den pågældende støttemodtager, undtagen når Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/64/EF af 13. november 2007 om betalingstjenester i det indre marked og om ændring af direktiv 97/7/EF, 2002/65/EF, 2005/60/EF og 2006/48/EF og om ophævelse af direktiv 97/5/EF finder anvendelse.

ARTIKEL II.27 – KONTROL, REVISION OG EVALUERING

II.27.1 Teknisk kontrol og finanskontrol, revisioner, midtvejs- og slutevalueringer

Kommissionen eller forvaltningsorganet kan gennemføre teknisk kontrol og finanskontrol samt revisioner for at fastslå, om støttemodtagerne gennemfører projektet korrekt og opfylder forpligtelserne i henhold til aftalen. Det kan også kontrollere støttemodtagernes lovpligtige registre med henblik på regelmæssig vurdering af faste beløb, enhedsomkostninger og beløb efter fast sats.

Oplysninger og dokumenter, som er fremlagt i forbindelse med kontrol eller revision, skal behandles fortroligt.

Kommissionen eller forvaltningsorganet kan desuden foretage en midtvejs- eller slutevaluering af projektets virkninger i forhold til målsætningerne for det pågældende EU-program, således at det kan bedømmes, om de fastsatte mål, herunder vedrørende miljøbeskyttelse, er blevet nået.

Kommissionens eller forvaltningsorganets kontroller, revisioner og evalueringer kan enten foretages direkte af Kommissionens eller forvaltningsorganets egne ansatte eller af et eksternt organ, der er bemyndiget hertil.

Sådanne kontroller, revisioner og evalueringer kan indledes under gennemførelsen af aftalen og i en periode på fem år regnet fra datoen for betaling af restbeløbet. Denne periode begrænses til tre år, hvis det maksimale beløb, der er anført i artikel 3, ikke overstiger 60 000 EUR.

Kontrol-, revisions- eller evalueringsproceduren anses for at være indledt på datoen for modtagelsen af Kommissionens eller forvaltningsorganets brev, som giver meddelelse herom.

Hvis revisionen udføres på en tilknyttet enhed eller et gennemførelsesorgan, underretter den pågældende støttemodtager den tilknyttede enhed eller gennemførelsesorganet.

II.27.2 Pligt til at opbevare dokumenter

Støttemodtagerne skal opbevare alle originale dokumenter, navnlig af regnskabs- og skattemæssig art, lagret på et passende medium, herunder digitaliserede originaler, når disse er tilladt i henhold til deres respektive nationale lovgivning, og på de betingelser, der er fastsat deri, i en periode på fem år regnet fra datoen for betaling af restbeløbet.

Denne periode begrænses til tre år, hvis det maksimale beløb, der er anført i artikel 3, ikke overstiger 60 000 EUR.

De perioder, der er fastsat i første og andet afsnit, forlænges, hvis der er igangværende revisioner, ankesager, retssager eller forfølgelse af erstatningskrav vedrørende tilskuddet, herunder i det tilfælde, der er omhandlet i artikel II.27.7. I sådanne tilfælde skal støttemodtageren opbevare dokumenterne, indtil revisionerne, ankesagerne, retssagerne eller forfølgelsen af erstatningskrav er afsluttet.

II.27.3 Oplysningspligt

Støttemodtagerne skal fremsende alle oplysninger, herunder oplysninger i elektronisk format, som Kommissionen, forvaltningsorganet eller et bemyndiget eksternt organ anmoder om i forbindelse med en kontrol, revision eller evaluering.

Hvis en støttemodtager ikke overholder forpligtelserne i første afsnit, kan Kommissionen eller forvaltningsorganet:

- a) betragte alle omkostninger, som ikke er tilstrækkeligt underbygget af oplysninger fra støttemodtageren, som ikke-støtteberettigede
- b) betragte alle enhedsbidrag, faste bidrag eller bidrag efter fast sats, som ikke er tilstrækkeligt underbygget af oplysninger fra støttemodtageren, som uberettigede.

II.27.4 Besøg på stedet

Under et besøg på stedet skal støttemodtagerne give Kommissionens eller forvaltningsorganets ansatte og eksternt personale, som Kommissionen eller forvaltningsorganet har bemyndiget hertil, adgang til de steder og lokaler, hvor projektet gennemføres eller er blevet gennemført, og til alle de nødvendige oplysninger, herunder oplysninger i elektronisk format.

De skal sørge for, at oplysningerne er let tilgængelige på tidspunktet for besøget på stedet, og at de oplysninger, der anmodes om, overdrages i en passende form.

Hvis den pågældende støttemodtager nægter at give adgang til de pågældende steder, lokaler og oplysninger i overensstemmelse med første og andet afsnit, kan Kommissionen eller forvaltningsorganet:

- a) betragte alle omkostninger, som ikke er tilstrækkeligt underbygget af oplysninger fra støttemodtageren, som ikke-støtteberettigede
- b) betragte alle enhedsbidrag, faste bidrag eller bidrag efter fast sats, som ikke er tilstrækkeligt underbygget af oplysninger fra støttemodtageren, som uberettigede.

II.27.5 Kontradiktorisk revisionsprocedure

På grundlag af de resultater, som er fremkommet under revisionen, udarbejdes der en foreløbig rapport ("udkast til revisionsrapport"). Den sendes af Kommissionen,

forvaltningsorganet eller dettes bemyndigede repræsentant til den pågældende støttemodtager, der har 30 dage regnet fra modtagelsesdatoen til at fremsætte bemærkninger. Den endelige rapport ("endelig revisionsrapport") sendes til den pågældende støttemodtager senest 60 dage efter udløbet af fristen for fremsættelse af bemærkninger.

II.27.6 Virkninger af revisionsresultaterne

Kommissionen eller forvaltningsorganet kan på grundlag af de endelige revisionsresultater træffe de foranstaltninger, som de anser for nødvendige, herunder inddrivelse af alle eller en del af de betalinger, de har foretaget, på tidspunktet for betaling af restbeløbet eller efter betaling af restbeløbet, jf. artikel II.26.

Når de endelige revisionsresultater fremkommer efter betaling af restbeløbet, svarer det beløb, der skal inddrives, til forskellen mellem det reviderede endelige tilskudsbeløb til den pågældende støttemodtager som fastlagt i henhold til artikel II.25 og det samlede beløb, som er udbetalt til den pågældende støttemodtager i henhold til aftalen med henblik på gennemførelsen af vedkommendes aktiviteter.

II.27.7 Korrektion af systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser

II.27.7.1 Kommissionen eller forvaltningsorganet kan udvide revisionsresultaterne fra andre tilskud til dette tilskud, hvis:

- a) det på grundlag af en revision af andre EU- eller Euratom-tilskud, der er tildelt på tilsvarende vilkår, konstateres, at der er systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser, der kan tilskrives støttemodtageren, og som har betydelig indvirkning på dette tilskud, og
- b) støttemodtageren modtager den endelige revisionsrapport, som indeholder konklusionerne om de systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser, samt listen over de tilskud, der er berørt af resultaterne i den periode, som er omhandlet i artikel II.27.1.

Udvidelse af resultaterne kan føre til:

- a) afvisning af omkostninger som ikke-støtteberettigede
- b) nedsættelse af tilskuddet i henhold til artikel II.25.4
- c) inddrivelse af uretmæssigt udbetalte beløb i henhold til artikel II.26
- d) suspension af betalinger i henhold til artikel II.24.5
- e) suspension af gennemførelsen af projektet i henhold til artikel II.15.2

f) opsigelse i henhold til artikel II.16.3.

II.27.7.2 Kommissionen eller forvaltningsorganet sender en formel meddelelse til den pågældende støttemodtager for at underrette vedkommende om de systemiske eller tilbagevendende fejl og om, at det har til hensigt at udvide resultaterne af revisionen samt listen over de tilskud, der er berørt.

a) Såfremt resultaterne vedrører omkostningernes støtteberettigelse, er proceduren som følger:

Den formelle meddelelse indeholder:

- i) en opfordring til at fremsætte bemærkninger til listen over tilskud, der berøres af resultaterne
- ii) en anmodning om at indsende reviderede udgiftsopgørelser for alle de berørte tilskud
- iii) hvis det er relevant, en korrektionssats for ekstrapolering, der er fastsat af Kommissionen eller forvaltningsorganet til at beregne de beløb, der afvises på grundlag af de systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser, hvis den pågældende støttemodtager:
 - ikke mener, at indsendelse af reviderede udgiftsopgørelser er mulig eller kan lade sig gøre i praksis, eller
 - ikke vil indsende reviderede udgiftsopgørelser.

Den pågældende støttemodtager har 60 kalenderdage efter det tidspunkt, hvor vedkommende modtager en formel meddelelse, til at fremsætte bemærkninger og reviderede udgiftsopgørelser eller til at foreslå en behørigt underbygget alternativ korrektionsmetode. Denne frist kan af Kommissionen eller forvaltningsorganet forlænges i velbegrundede tilfælde.

Hvis den pågældende støttemodtager indsender reviderede udgiftsopgørelser, der tager højde for resultaterne, fastsætter Kommissionen eller forvaltningsorganet det beløb, der skal korrigeres på grundlag af de reviderede udgiftsopgørelser.

Hvis støttemodtageren foreslår en alternativ korrektionsmetode, og Kommissionen eller forvaltningsorganet accepterer den, sender Kommissionen eller forvaltningsorganet en formel meddelelse til den pågældende støttemodtager, som informerer vedkommende om:

- i) at den alternative metode accepteres
- ii) de reviderede støtteberettigede omkostninger, der fastsættes ved

at anvende denne metode.

I modsat fald sender Kommissionen eller forvaltningsorganet en formel meddelelse til den pågældende støttemodtager, som informerer vedkommende om:

- i) at bemærkningerne eller den foreslåede alternative metode ikke accepteres
- ii) de reviderede støtteberettigede omkostninger, der fastsættes ved at anvende den ekstrapoleringsmetode, som støttemodtageren oprindeligt blev meddelt.

I tilfælde af systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser, der er konstateret efter betaling af restbeløbet, svarer det beløb, som skal inddrives, til forskellen mellem det reviderede endelige tilskudsbeløb til den pågældende støttemodtager, der er fastlagt i henhold til artikel II.25 på grundlag af de reviderede støtteberettigede omkostninger, som støttemodtageren har angivet, og som er godkendt af Kommissionen eller forvaltningsorganet, eller på grundlag af de reviderede støtteberettigede omkostninger efter ekstrapolering, og det samlede beløb, der er udbetalt til den pågældende støttemodtager i henhold til aftalen med henblik på gennemførelsen af vedkommendes aktiviteter

- b) Såfremt resultaterne vedrører mangelfuld gennemførelse eller overtrædelse af en anden forpligtelse (dvs. hvor ikke-støtteberettigede omkostninger ikke kan tjene som grundlag for fastsættelsen af det beløb, der skal korrigeres), er proceduren som følger:

Kommissionen eller forvaltningsorganet meddeler formelt den pågældende støttemodtager om korrektionen af den faste sats, der skal anvendes til det maksimale tilskudsbeløb, der er specificeret i artikel 3 eller en del heraf i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, og opfordrer støttemodtageren til at fremsætte bemærkninger til listen over tilskud, der er berørt af resultaterne.

Den pågældende støttemodtager har 60 dage fra datoen for modtagelsen af meddelelsen til at fremsætte bemærkninger og foreslå en behørigt underbygget alternativ fast sats.

Hvis Kommissionen eller forvaltningsorganet accepterer den alternative faste sats, som støttemodtageren foreslår, giver den/det formelt støttemodtageren meddelelse herom og korrigerer tilskudsbeløbet ved at anvende den accepterede alternative faste sats.

Hvis der ikke er fremsat bemærkninger, eller hvis Kommissionen eller forvaltningsorganet ikke accepterer bemærkningerne eller den alternative

faste sats, som støttemodtageren foreslår, giver Kommissionen eller forvaltningsorganet formelt støttemodtageren meddelelse herom og korrigerer tilskudsbeløbet ved at anvende den faste sats, som oprindeligt blev meddelt støttemodtageren.

I tilfælde af systemiske eller tilbagevendende fejl, uregelmæssigheder, svig eller misligholdte forpligtelser, der er konstateret efter betaling af restbeløbet, svarer det beløb, som skal inddrives, til forskellen mellem det reviderede endelige tilskudsbeløb til støttemodtageren efter korrektion med den faste sats og det samlede beløb, der er udbetalt til den pågældende støttemodtager i henhold til aftalen med henblik på gennemførelsen af vedkommendes aktiviteter.

II.27.8 Kontrol og inspektioner foretaget af OLAF

Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) har samme rettigheder som Kommissionen og forvaltningsorganet, navnlig adgangsret, med henblik på kontrol og undersøgelser.

OLAF kan også i medfør af Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder⁶ og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF)⁷, foretage kontrol og inspektion på stedet i overensstemmelse med de procedurer, der er fastsat i EU-retten for beskyttelse af Unionens finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder.

I givet fald kan OLAF's konklusioner føre til, at forvaltningsorganet inddriver det pågældende beløb. De kan også føre til strafferetlig forfølgning i henhold til national lovgivning.

II.27.9 Kontrol og revision foretaget af Den Europæiske Revisionsret

Den Europæiske Revisionsret har samme rettigheder som Kommissionen og forvaltningsorganet, navnlig adgangsret med henblik på kontrol og revision.

⁶ EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2.

⁷ EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1.

